וועכנטלאכע געשפּרעכן וועגן געזונט

פון א. א. שיינעס

אזוי ווי אין דער פארגאנגענהייט, וועל איך אויך אין דער צוקונפט, און נאר בעסער, האבן די מענלאכקייט צו נעבן אייך מיין פערזענלאכע באריכטונג שטענדיק, פאר אלע אייערע באדערפנישן.

וויל איר קאנט ניט לייענען אייער דאקטארס פרעס־קריפּשאן, מוזט איר האבן **פלשטענדיקן צוטרוי** אין אייער דראגיסט. איר מוזט, אן צווייפל, וויסן, אז ער איז א טרעניר־טער פון אוניווערסיטעט און איז א גראַ־דואירטער, אז ער פילט אויס אייערע פרעסקריפּשאנס ערלאך, פינקטלאך און אן סאבסטיטוט. **אייער געזונט אין אייער גרעסטער פארטען.**

ווען איר זייט ניט געזונט, האלט זיך אן עצה מיט אייער דאקטאר, און אויב איר דארפט א מעדיצין וואט ער אייך נעבן א פרעסקריפּשאן. איך וועל זיין צופרידן אויסצופילן אייער פרעסקריפּשאן.

מיינע 8 יאר דערפארונג זיינען צו אייער באדינונג.

Shanas Drug Store

א. א. שיינעס, איינגנטימער

842 Main Street, Cor. Dufferin — Phone 56 213

גרודער מאַרד

הערבסט אינטערעסאנטער און שפּאנענדער רומאן

(פארזעצונג)

— איר זייט געקומען צו דער רעכטער צייט, הער ווענדלאנד ! — האט גאערג אויסגערופן, מיר דארפן אייך האבן.

— ביטע, מיינע הערן ! וואס קאן איך טאן פאר אייערט וועגן ?

— עס האנדלט זיך וועגן גראף אל־פרעד —

— איר ווייסט, אלזא, שוין, אז ער איז אנטלאפן פון שיקאגא ?

סינדא באהאדור האט אים דערלאנגט די בריוו און האט געזאגט :

— לעזט, מר. ווענדלאנד.

ווענדלאנד האט איבערגעלעזן גראף אל־פרעד'ס בריוו.

— מר. ווענדלאנד, העלפט מיר אויס־זוכן דעם דאזיקן רויבער און מערדער. — האט דער אינדיער אויסגערופן, איך וועל אייך באלוינען, ווי א פירסט ! איך וועל אייך באצאלן אזוי פיל, אז איר וועט קאָ־לענן אין דער היים רואיק. איך וועל אייך אפשיטן מיט גאלד, נאר העלפט מיר נע־פינען דעם דאזיקן מערדער !

— וואוהין ער איז געפארן, ווייס איך שוין, — האט ווענדלאנד געזאגט נאכן רואיק.

— ווי אזוי ווייסט איר עס ? פון וואָ־נען ווייסט איר עס ? — האבן אלע א פרעג געטאן.

— מיינע הערן, איך האב פאר אייך א פירט מען זאל זי פארהאלטן, איך גלויב — אן איבעראשונג.

אלע זיינען געווארן אויפמערקזאם .יע־דערער האט געוואלט הערן דיר גייען.

— גראף אלפרעד איז אוועקגעפארן ניט אליין: ער איז געפארן צוזאמען מיט דעם באנקיר דזשאנסאן, מאדעמואזעל נאנאן און עממא.

— דאס קאן ניט זיין ! — האט גערג אויסגערופן, — איר שפּאסט, הער ווענד־לאנד.

— איך שפּאס קיינמאל ניט. עס איז ניט מיין כאראקטער צו שפּאסן.

ווענדלאנד האט דערציילט אלעס וואס ער האט געוואוסט פון דער געשיכטע, ווי דזשאנסאן האט אפּגעקויפט ביי גראף אלפרעד דאס גיפט און ווייליאם דערבי האט געוואלט פארגיפטן אים מיט דעם גראבן נאטליב און ענדלאך האט ער זיי געוויזן דעם בריוו, וועלכן ווייליאם דערבי האט צוגעשיקט צו דער באבא־יאגא אויף ווענדלאנדס נאמען.

הערבערט איז אויפגעשפּרונגען, ווי אן אפּגעבריטער.

— דאס האט מיין ברודער געטאן ! ?

— האט ער אויסגערופן, — דאן מוז איך אים נאכיאגן און באפרייען די וועלט פון אזא שרעקלאכן מענשן ! אך, איך קאן עס נישט איבערטראגן.

— איך בין געווארן געווארן, אז דזשאנ־סאן איז געווארן געווארן, אז דזשאנסאן איז אנטלאפן מיט מאדעמואזעל נאנאן און האט געזאגט :

— לעזט, מר. ווענדלאנד.

ווענדלאנד האט איבערגעלעזן גראף אל־פרעד'ס בריוו.

— מר. ווענדלאנד, העלפט מיר אויס־זוכן דעם דאזיקן רויבער און מערדער. — האט דער אינדיער אויסגערופן, איך וועל אייך באלוינען, ווי א פירסט ! איך וועל אייך באצאלן אזוי פיל, אז איר וועט קאָ־לענן אין דער היים רואיק. איך וועל אייך אפשיטן מיט גאלד, נאר העלפט מיר נע־פינען דעם דאזיקן מערדער !

— וואוהין ער איז געפארן, ווייס איך שוין, — האט ווענדלאנד געזאגט נאכן רואיק.

— ווי אזוי ווייסט איר עס ? פון וואָ־נען ווייסט איר עס ? — האבן אלע א פרעג געטאן.

— מיינע הערן, איך האב פאר אייך א פירט מען זאל זי פארהאלטן, איך גלויב — אן איבעראשונג.

אלע זיינען געווארן אויפמערקזאם .יע־דערער האט געוואלט הערן דיר גייען.

— גראף אלפרעד איז אוועקגעפארן ניט אליין: ער איז געפארן צוזאמען מיט דעם באנקיר דזשאנסאן, מאדעמואזעל נאנאן און עממא.

— דאס קאן ניט זיין ! — האט גערג אויסגערופן, — איר שפּאסט, הער ווענד־לאנד.

— איך שפּאס קיינמאל ניט. עס איז ניט מיין כאראקטער צו שפּאסן.

ווענדלאנד האט דערציילט אלעס וואס ער האט געוואוסט פון דער געשיכטע, ווי דזשאנסאן האט אפּגעקויפט ביי גראף אלפרעד דאס גיפט און ווייליאם דערבי האט געוואלט פארגיפטן אים מיט דעם גראבן נאטליב און ענדלאך האט ער זיי געוויזן דעם בריוו, וועלכן ווייליאם דערבי האט צוגעשיקט צו דער באבא־יאגא אויף ווענדלאנדס נאמען.

הערבערט איז אויפגעשפּרונגען, ווי אן אפּגעבריטער.

— דאס האט מיין ברודער געטאן ! ?

— האט ער אויסגערופן, — דאן מוז איך אים נאכיאגן און באפרייען די וועלט פון אזא שרעקלאכן מענשן ! אך, איך קאן עס נישט איבערטראגן.

— איך בין געווארן געווארן, אז דזשאנ־סאן איז געווארן געווארן, אז דזשאנסאן איז אנטלאפן מיט מאדעמואזעל נאנאן און האט געזאגט :

— לעזט, מר. ווענדלאנד.

ווענדלאנד האט איבערגעלעזן גראף אל־פרעד'ס בריוו.

— מר. ווענדלאנד, העלפט מיר אויס־זוכן דעם דאזיקן רויבער און מערדער. — האט דער אינדיער אויסגערופן, איך וועל אייך באלוינען, ווי א פירסט ! איך וועל אייך באצאלן אזוי פיל, אז איר וועט קאָ־לענן אין דער היים רואיק. איך וועל אייך אפשיטן מיט גאלד, נאר העלפט מיר נע־פינען דעם דאזיקן מערדער !

— וואוהין ער איז געפארן, ווייס איך שוין, — האט ווענדלאנד געזאגט נאכן רואיק.

— ווי אזוי ווייסט איר עס ? פון וואָ־נען ווייסט איר עס ? — האבן אלע א פרעג געטאן.

— מיינע הערן, איך האב פאר אייך א פירט מען זאל זי פארהאלטן, איך גלויב — אן איבעראשונג.

אלע זיינען געווארן אויפמערקזאם .יע־דערער האט געוואלט הערן דיר גייען.

— גראף אלפרעד איז אוועקגעפארן ניט אליין: ער איז געפארן צוזאמען מיט דעם באנקיר דזשאנסאן, מאדעמואזעל נאנאן און עממא.

— דאס קאן ניט זיין ! — האט גערג אויסגערופן, — איר שפּאסט, הער ווענד־לאנד.

— איך שפּאס קיינמאל ניט. עס איז ניט מיין כאראקטער צו שפּאסן.

ווענדלאנד האט דערציילט אלעס וואס ער האט געוואוסט פון דער געשיכטע, ווי דזשאנסאן האט אפּגעקויפט ביי גראף אלפרעד דאס גיפט און ווייליאם דערבי האט געוואלט פארגיפטן אים מיט דעם גראבן נאטליב און ענדלאך האט ער זיי געוויזן דעם בריוו, וועלכן ווייליאם דערבי האט צוגעשיקט צו דער באבא־יאגא אויף ווענדלאנדס נאמען.

הערבערט איז אויפגעשפּרונגען, ווי אן אפּגעבריטער.

— דאס האט מיין ברודער געטאן ! ?

— האט ער אויסגערופן, — דאן מוז איך אים נאכיאגן און באפרייען די וועלט פון אזא שרעקלאכן מענשן ! אך, איך קאן עס נישט איבערטראגן.

— איך בין געווארן געווארן, אז דזשאנ־

— איר זייט געקומען צו דער רעכטער צייט, הער ווענדלאנד ! — האט גערג אויסגערופן, מיר דארפן אייך האבן.

— ביטע, מיינע הערן ! וואס קאן איך טאן פאר אייערט וועגן ?

— עס האנדלט זיך וועגן גראף אל־פרעד —

— איר ווייסט, אלזא, שוין, אז ער איז אנטלאפן פון שיקאגא ?

סאן מיט זיין קאמפּאניע זיינען געפארן קיין סאן פראנציסקא. — האט ווענדלאנד ווייטער געזאגט, — איך האב טעלעגראַ־פירט מען זאל ז ייפארהאלטן, איך גלויב אבער נישט, אז מיין טעלעגראמע זאל אנ־קומען צו דער ריכטיקער צייט און איך ווייס ניט, אויב זיי זיינען ניט געפארן אויף אן אנדער וועג.

— אויף אן אנדער וועג ? איר זאגט דאך, אז זיי זיינען געפארן קיין סאן־פראנ־ציסקא, זיי קאנען אבער אפשטייגן אויפן וועג און פארן קיין מעקסיקא ?

— מיר וועלן זיי נאכפארן אויף יענן וועג. אויף וועלכן זיי זיינען געפארן ! — האט דער היים־בלוטיקער אינדיער אויס־גערופן.

— איך פאר מיט אייך, פריינט סינדא באהאדור, — האט הערבערט דערבי גע־זאגט.

—און דיין בארוט ? — האט גערג אים א פרעג געטאן.

הערבערט האט א ציטער געטאן. ער האט גאר פארגעסן, אז ער איז פארלאבט מיט ראזע שטערנפעלד און קאן זי ניט לאָ־זען אליין.

— איך האב גאר ניט געענדיגט, — האט ווענדלאנד געזאגט, — איך האב גאר וואס צו דערציילן.

—דערציילט אונז שוין אלעס, הער ווענדלאנד ! — האט גערג געבעטן.

— איך האב אייך שוין דערציילט, אז דער באנקיר דזשאנסאן איז געפארן מיט מאדעמואזעל נאנאן און דער קליינער עממא —

— גערג האט אים אונטערגעבראכן און האט אויסגערופן :

— דאס פארשטיי איך שוין גאר נישט! ווי קומט עס, אז מאדעמואזעל נאנאן זאל פארן מיטן באנקיר ? איך ווייס, אז זי האסט אים, זי קאן אים ניט ליידן, זי האט אים פיינט, ווי דעם טויט, און פלוצ־לונג איז זי אנטלאפן מיט אים ? וואס זאל דאס הייסן ?

— איך האב עס אויך ניט געקאנט פאר־שטיין, — האט ווענדלאנד געזאגט, עס איז פאר מיר אויך געווען א רעטעניש. וועלכעס איך האב מיר אויף קיין פאל ניט געקאנט דערקלערן. איך האב אבער ענד־לאך געפונען א דערקלערונג.

גערג איז געווארן נייגעריק. ער האט גוט געקאנט מאדעמואזעל נאנאן און האט געוואוסט, אז זי וואלט נעראפדס בלייבן אין שיקאגא און זיך בעסער ווענדן צו אים.

— ווען איך בין געווארן געווארן, אז דזשאנסאן איז אנטלאפן מיט מאדעמוא־זעל נאנאן, בין איך באלד געלאפן אין האטעל אווידיטאריום און האב אנגעהויבן זיך נאכצופרעגן : ווען זיינען זיי אוועקגע־פארן, און וואוהין זיי זיינען אוועקגעפארן, מיט וועמען זיי זיינען געפארן און נאך אזעלכע זאכן. ענדלאך האב איך געבעטן מען זאל מיר עפענען דעם צימער, וואו מאדעמואזעל נאנאן האט געוואוינט, איך האב געהאפט, אז איך וועל דארט געפי־נען עפעס א צייכן, א צעריסענעס קאנ־ווערט פון א בריוו, אדער אזוי א שטיקל פאפיר, פון וועלכעס איך וועל קאנען עפעס געוואר ווערן. מיין פראפעסיאן פאר־דערט עס פון מיר.

— נו ? —האט איר עפעס געפונען ?

— יא, איך האב ווירקלאך געפונען א צעטעלע.

— פון מאדעמואזעל נאנאן ? — האט גערג געפרעגט האסטיק.

— ניין, פון עממא.

— פון עממא ? — האט גערג אויס־גערופן דערשטוינט.

— אט איז דאס צעטל :

מיט די דאזיקע ווערטער האט ווענד־לאנד דערלאנגט גערג א ביינעלע פאפיר. גערג האט געלעזן :

"ווער עס וועט געפינען דעם דאזיקן בריוו זאל עס איבערגעבן צו גראף גע־ארג טשעוויק.

"ליבער גראף ! איר זייט שטענדיק גע־ווען זייער גוט צו מיר און צו מיס נאנאן, דערפאר מוז איך שרייבן צו אייך, פאר־וואס זי איז אזוי האסטיק אוועקגעפאר־ען. עס איז אזוי געווען. דער שלעכטער מאן, וועלכער טראגט בלויע בריל און זאגט אז ער הייסט פראפעסאר גרינלאנד, ער הייסט נאר דזשאנסאן, איז געקומען ביינאכט צו אונז און האט געזאגט מיס נאנאן, אז זי מוז פארן מיט אים. ארימע מיס נאָ־נאן האט זייער געוויינט. זי האט אייך זייר־ער ליב, אבער זי האט געמוזט פארן מיט אים".

עממא".

גערגן איז באמת דער דאזיקער בריוו געווען אומאנגענעם. ער האט ניט געוואלט אז מען זאל וויסן, אז ער האט געליבט די פראנצויזין. ער האט אבער ניט געקאנט העלפן. ער האט געמוזט ווייזן דעם בריוו צו סינדא באהאדור און הערבערט דערבי.

— דאס איז זאגדערבאר ! — האט דער אינדיער אויסגערופן ווען ער האט איבערגעלעזן דעם בריוו, — ער וואנט עס צו פארן קיין אינדיען. דעם געדאנק האט אים דער טייוול אליין געגעבן, איצט האב איך אים ! אין אינדיען בין איך אין דער היים. דארט האב איך דינער און אונטער־מאנען, וועלכע ווארטן נאר אויף מיין וואונק פון מיר. אום דעם טייוול אליין צו כאפן. אין אינדיען וועט ער זיך פון מיר ניט אויסבאהאלטן.

— איך פאר מיט דיר, פריינט סינדא באהאדור, — האט הערבערט געזאגט.

— און דיין בארוט ?

— מיר וועלן זי מיטנעמען ! — האט הערבערט געזאגט.

— און איר פאטער ?

— ער וועט אויך פארן מיט אונז !

— זאל ער טאקע פארן, — האט סינדא באהאדור געזאגט, — ער האט מיך גע־בעטן איך זאל אים מיטנעמען.

— וואס וויל דער אלטער טאן אין אינ־דיען ? — האט גערג געפרעגט.

— פאר אים איז עס אן ערנזאך, — האט דער אינדיער דערקלערט, — ווען עס וועט זיך ארויסווייזן, אז ניט ער איז גע־ווען דער שפּיאן ביי מיין פאטער, זאנדערן גראף אלפרעד, דאן וועט די ענגלישע רע־גירונג מוזן זיך אנטשולדיגן און די דייר־טשע רעגירונג וועט צוריקגעבן דעם באָ־דאן פאן שטערנפעלד אלע זיינע טיטולן און זיינע רעכט.

גערג האט ניט פארשטאנען וואס דער אינדיער מיינט דערמיט. סינד אבאהאדור האט געמוזט אים דערציילן די געשיכטע פון בראן שטערנפעלד און פארוואס ער איז פארוואנדלט געווארן קיין אמעריקע. ער קאן קיין דייטשלאנד ניט קומען, ווייל מען האלט אים דארט פאר א שפּיאן און פאר א באנקראטירטן.

(ווייטערעס — קומט)

אזהרה! גדולה

צו אלע אירן וועלכע היטן אפ כשרות על פי דין. ווען זיי קויפן פלייש, זאלן זיי זעען אכטונג צו געבן, אויב עס געפינט זיך אין דער בוטשער שאפ די קארד, אונטער־געשריבן פון אלע רביי רבנים.

וועד הרבנים

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

כשר בוטשער שאפ אין וועסטערן שטאט. ריינער פראפיט ארום $100 א וואך. מוז פארקויפט ווערן איבער שוואכן געזונט, א געלעגענהייט פאר מאן מיט $1,600 קעש.

סאדא פאונטין און רעליקאטעסן, א גר־טע געלעגענהייט פאר יונגן מאן מיט $350 קעש.

מאנופעקטשורינג, אויסגעצייכנטע גע־לעגנהייטן פאר געשעפטסלייט אין גוט־נייערע געשעפטן. אויב איך קאנט אייך וועזן פון $2.500 ביז $15.000 זעט אונז.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 MAIN ST. — PHONE 51 000

אפארטמענט בלאק, צענטראלער לאָ־קיישן, 28 סוויטס, יערלאכער רענט $15 480. פריין $80.000.

אפארטמענט בלאק, 20 סוויטס, אלע פארענדיג, יערלאכער רענט $12,672. פריין $55,000.

אפארטמענט בלאק, 21 סוויטס, עלעק־טרישע אויוונס, פרידזידייר, יערלאכער רענט $13.200. פריין $65,000.

דזשענעראל, שטעטל פון 2,000, סטאק $15,000 צו 70 סענט. אומזאץ $55,000. וועט נעמען אין אויסבייט.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. — Phone 89 644

גראסערי אין בוטשער, עלמוואוד, פיקס־טשער $600. סטאק ארום $400. רענט $30 מיט 5 גוטע לויזיג רומס.

גראסערי אין בוטשער, נאר ענד, טוט ארום $2.000 ביזנעס א מאנאט. פיקס־טשער $2.100. סטאק $1.800. וועט נע־מען אין אנבאטראכט צו נעמען א גוטע הויז אין אויסבייט.

W. J. SCHADEK & CO. LTD.
311 McIntyre Block — Phone 22 782

וויניפּעג ביטש, באדר און רום, מיט לייב־טע הויזקיפינג. די בעסטע מאלצייטן צו די ביליקסטע פריזין און בעסטער אטע־שאן. נאענט צום לייק אין צום טאנץ זאל. מעלעפאנירט 475 53 פון 12 ביז 1 און פון 6 ביז 8 נ.מ. אייער אלטע באקאנטע

MRS. M. COHEN
4 Ash Street — Winnipeg Beach

באדד און רום אין וויניפּעג ביטש

פארבריינגען אייער זומער וואקאציע אין א באקוועמער אומגעבונג. זייער גוטע מאלצייטן און אויפאטונג. מעסיקע פריי־זען. זיך ווענדן צו מרס. ר. פרידמאן, 5 אוק סטריט, וויניפּעג ביטש.

וויניפּעג ביטש

מרס. קאופמאן ווינשט צו אנאנסירן, אז זי וועט סערווירן געשמאקע היימישע מאלצייטן און פייסטרי צו יעדער צייט. רעזערוואציעס פאר רום און באדד.

16 אש סטריט

וואנצן און קאקראוטשעס

אנארנטירט. ארבעט גאראנטירט

CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. — Phone 33 529

צו די אידישע באלעבאסטעס פון ווייניפּעג

מיר ווינשן צו אנאנסירן, אז מיר קאנען דעליווערן היימישע קעז (די ריכטיקע קעז וואס די מאמע פלעגט מאכן), פריש, געמאכט טעגלאך, צו אייער טיר.

דער **קרעסענט קעז** היימישע

ווערט געמאכט טעגלאך אין אונזער פלענט אונטער די סאמע מאדערנ־סטע פראצעסן און סאניטארישע באדינגונגען אין מערב קאנאדע.

דער קעז איז געפאקט און פארזיגלט אין א גלעזערנעם דזשאר.

דער קעז איז פאסטעריזירט און רייך אין קרים. איר קאנט איצט האבן דעם היימישן קעז וואס איר האט ליב, מיט אבסאלוטער זיכערקייט, אז ער איז ריין און געשמאק.

דער קעז ווערט פארקויפט פון אונזערע מילך סיילסלייט אזאר 15 סענט.

קויפט א דזשאר היינט און לאזט אונז וויסן וואס איר דיינקט וועגן אים.

אויב אונזער מילך סיילסמאן קומט ניט צו אייך פליז טעלעפאנירט 37 101 און מיר וועלן עס דעליווערן צו אייער היים.

Crescent

CREAMERY CO. LIMITED

PHONE 37 101

:: צו פארענטן ::
FOR RENT

צו פארענטן א שיינעס דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די" טעלעפאן 668 56.

צו פארענטן א גרויסע געפארנישטע רום. זיך ווענדן אין 484 פלאָרא עווע.

צו פארענטן איין רום און א קיטשן אין א פריוואטער היים. עלעקטריק, נעו און אלע באקוועמלאכקייטן. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 367 טשארלס סטריט.

צו פארענטן 3 אדער 4 רומס אין א פריוואטער היים. הייסע וואסער. נוצו פון טעלעפאן, אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 382 אלפרעד עווענו.

צו פארענטן א קאטעדזש פון 4 רומס, אין זייער גוטן צושטאנד. זיך ווענדן אין 668 אלפרעד עווענו.

צו פארענטן צוויי סינגל געפוירנישטע רומס. זיך ווענדן אין 656 אבערדין עווע.

צו פארענטן 4 רום סוויט, שטענדיק הייסע וואסער, עלעקטריק סטאוו, רענט $20. טעלעפאנירט 254 51.

צו פארענטן 4 רום פוירנישד קאטעד־זשעס אין גרענד ביטש. גלייך ביים בעך פונם לעק. טעלעפאנירט 334 54.

צו סובלעטן 2 רומס אין א פול מאדערן באנגאלאו. אלע באקוועמלאכקייטן. אויך א 6 רום מאדערן באנגאלו. פאן 176-56.

צו פארענטן א גרויסן געפוירנישטן קאָ־טעדזש, אין וויניפּעג ביטש 1½ בלאק פון לייק. מעסיקער רענט. פאָנט 776 34 אדער 802 37.

צו פארענטן איינע אדער צוויי רומס, פולי מאדערן, מיט אלע באקוועמלאכקייט־טען. זיך ווענדן אין 431 סט. דזשאנס עוו. טעלעפאן 588 51.

צו פארענטן 2 רומס מיט א קיטשען, מיט אלע באקוועמלאכקייטן, שיין דעקאָ־רירט. הייסע וואסער צו יעדער צייט. זיך ווענדן 400 מאנטאבא עוו. טעל. 815 56.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

א קאפל, געווען באשעפטיקט אין א קאנ־טרי דזשענעראל סטאר זעלבסט אנגעפירט זוכט א פאזישן פאר זייער א מעסיקן האנאראר. דער מאן רעדט און שרייבט : ענגליש, דייטש, פוליש און רוטעניש. פירט בוקקיפינג (לעדזשער סינאפסיס), האט אויך גוטע עקספּיריענס אין האנ־דל. בעסטע רעפערענס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 5991.

א יונגער באר, געענדיקט א העבריאישן בית־הספר אין פוילן, זוכט א שטעלע אלס לערער. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 6034.

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

פארלאנגט אן עקספּיריענסד קעכערן פאר א כשר'ן רעסטאראן. זיך ווענדן באלד דורך א נייט־לעטער (קאלעקט) צו

MR. RISKIN
10075-100 St., Edmonton, Alta.

פארלאנגט א קלערק פאר א דזשענעראל סטאר. מוז האבן עקספּיריענס און זאל קאנען ריידן אונגאריש. זיך ווענדן שריפטלאך צו

CUPAR TRADING CO.
Cupar, Sask.

די בעסטע רינדענע פלייש 8 סענט א פונט

בחשנחת ועד הר"נים

י. דודעק

467 פריטשארד עווע.

אויך קאנטרי קאסטאמערס קאנען קויפן פאר דעם זעלבן פריז

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

מעדיציניש־ישר מאסאזש

מרס. ה. ע. סאלאוויי, פראם, מאסאזשיס־טין, באהאנדלט פאראליזיס, לאמבעגא, אלע פארמען פון ריומאטיזם, טרויקענע אנעקעס. 838 סאמערסעט בלאק, טעלע־פאן 066 88; רעז. 410 53.

היים און אלעס פוירנישטן פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. — Phone 29 040

העסטסטיגונג געמאכט וויל איר וואָרט סיק 5 סענט.
306 KENSINGTON BLDG.

R. B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטארס צו אייער באדיענונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

ווירדיקע מצבות

לאזט אונז אייך געבן אונזער עקס־פערט עצה און אפשאצונג פריי פון אלע קאסטן.

מיר ספּעציאליזירן זיך אין מאכן אידישע מצבות פאר א סך יאהר.

Stonite Monumental Co.
508 SELKIRK AVE.
Opposite Palace Theatre

מיר האבן דערהויבן

קוואליטעט

און ארונטערגעלאזט די פריזין

קומט און זעט אונזערע נייע אנגעפר־מענע שיינע, שטארקע פאבריקס, אין פאפילערע ליכטיקע און מונקעלע שיידס.

MUTUAL TAILORS
305 WINNIPEG PIANO BLDG.
Phone 22 634

אויב איר ווילט זיין זיכער אז אייער דאקטארס מעדיציין זאל ריכטיק גע־מאכט ווערן — ברייגנט עס צו דער

מאניטאבא דראג סטאר

וואו מר. בערנשטיין, א דראגיסט מיט א לאנג יאריקער דערפארונג ניט פער־זענלאך אכטונג אז יעדע מעדיציין זאל פינקטלאך געמאכט ווערן.

טעלעפאן 52 117
Manitoba Drug Store
587 Selkirk Ave.
רוש. בערנשטיין, איינגנטימער

מופט איר ?

51 553 — 55 669

נאך 9 אונט
55 000

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

אפארטמענט בלאק פון 21 סוויטס מיט אלע מאדערנע איינריכטונגען, אין בעסטן לאקיישאן, שטענדיק פארענט, ריינענד אריין $9.000 רענט א יאר. פריין $45.000. מיר וועלן אריינגעמען פאר $10.000 סיטי פראפערטי אין אויסטייט. אן אויסגעצייכנטער אינוועסטמענט.

אפארטמענט בלאק פון 11 סוויטס, וואונדערבארע גרויסע ליקסיקע צימערן, אויסגעפיקסט אין ערשט קלאסיקן מאנדר־שאן. אין א גוטן געגענט. רענט $6.000 א יאר. פריין $30.000. א גרויסער באר־גען.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 58

צו פארקויפן א נייע און סעפאנר הענד־סטאר אין פרינץ אלבערט. גלענצנדע ביז־נעס און גוטער לאקיישן. וועט גיבן ליעס מאדערנע ליוויינג רומס איבערן סטאר. זיך ווענדן צו

J. SHACTER
The Pas, Manitoba

צו פארקויפן, האלב אומזיסט, א דארזש דעליווערי טראק אין גוטן צושטאנד, מיט פינף טייערס. זיך ווענדן אין 340 אלפרעד עווענו, טעלעפאן 021 52.

אנדערסאן עווענו, זשער א פיינע באנגא־לאו, זעבוים לעצטן יאר ספּעציעל פאר דעם איינגנטימער, אין פערפעקטן צר־שטאנד. די אויסערלאכע זיים קוט 10 איג־טשעס סיידינג, קאלאניאל דעזיין, 5 שיינע רומס און באהייצטע סאן רום. הייסע וואסער באהייצונג, זייער א פיינע אומגעבונג, נאענט צו מאקריי פארק. קאסט דעם איינגנטימער צו בויען $7.200. וועט נעמען צו אימיצן א באנגן מיט א רי־זאנאיבל קעש פיימענט.

PAXTON
801 Somerset Bldg., Phone 87 060
Evgs. 33 811

צו פארקויפן א נייע פולי מאדערן 5 רום באנגאלאו. זייער וואארם נעבויט, גרויסע רומס. הייסע וואסער באהייצונג, באדייר־טע סאן רום, הארדוואוד פיניש. לאט 33 פוס. אונזג און בליינדס. עלעקטריק פיקסטשורס, איינשליסנדיק לינאלעאום. קומט אריין אין די אוונטן זעט דעם איי־גענטימער אין 451 אנדערסאן עווע.

גוטע געלעגנהייט צו מאכן געלט

וויניפּעג ביטש הויז:

17 גרויסע רומס, גרויסע סקרינד און סלייפינג באלקאנס. דורכאויס אויסגע־פארניש. א בראונס מיט פרישע וואסער אויף דער פראפערטי, שטייט נאענט צום סי. פי. אר. סטיישאן. פארענט זיך פאר $250 א מאנאט. א באנגען פאר $3.750.

אויך

5 רום באטעדזש, אויף מייפל סטריט אין וויטשוואלד ביטש, 2 בעדרומס, קיטשן בראקפעסט רום, סקרינד און גלעזערנע וועראנדע, עלעקטריק לייטס, צעמענט סיידוואק, פענס, שער. לאט 50' ביי 125. א סנעפ פאר $1.500.

MORGAN, NICHOLSON LIMITED
Phone 27 351-2

ריכטיקע היימען

$6.800. איסט פון מיין סטריט, א שיי־נע 7 רום, נייע באנגאלאו, 4 בעדרומס און סאן רום. האר־וואוד פלאָרס און האדרוואר פיניש, פרענטש טירן, גלעזער־נע באלקאני, עלעקטריק פייער פלייס, הייס־סע וואסער באהייצונג, אויף א 55 ביי 150 פוס לאט. דאס איז א ריכטיקע היים פאר'ן געלט.

$4.200. קליר טייטל, אייקינס, נאענט צו אנדערסאן, 6 רום באנגאלאו, האדר־וואוד פלאָרס און פיניש, גרויסע גלעזער־נע און סקרינד באלקאני, זייער גרויסע סקרינד ווערענדע און נאראדזש, אויף א 30 ביי 100 פוס לאט.

$3.800. אטלאנטיק, נאענט צו מיין סטריט, 7 רומס, סאן פארטש, וואראנדע, עלעקטריק וואסער היטער.

$4.400. באיד עווענו, 8 רומס, צוגע־בויטער באהייצטער גאראדזש, אויף 33 פוס לאט.

$4.500. מענגנס עווענו, איסט פון מיין סטריט, 5 רומס, הייסע וואסער הי־טער, שטייט אויף א 60 פוס לאט. שיינע ביימער און לאן א רום.

H. E. HALL & CO.
204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

רעם מאקאריווער רבינס היים

איז 413 באיד עווע. דארט דאוונט ער במנין כל יום בבוקר, 8 אזייגער פונקט. ווי אויך אין אוונט. טעלעפאן 591 56

מעמבערשיפּ קאמפּיין גייט איצט אן

פון

די רומעניען היברו סיק בע־נעפיט סאסייטי

איינטריט פריי פאר די בעקסטע צוויי מאנאטן.

בענעפיטן ווערן געגעבן ווי אין אלע אנדערע אראגאניזאציעס.

מיט אפליקאציעס זיך ווענדן צו
327 רעדוואוד עווענו
און
506½ סעלקירק עווענו

וויכטיקע נייעס !

מיר מעלדן יעדן וועלכער אינטע־רעסירט זיך אין ווייל מיטהעלפן זיינע קרובים, פריינט און באקאנטע אין רומאנד, מיט שפּיין, פארסלם פון פארשיידענע פראדוקטן, ווי, עטעס, צוקער, מעל אז א. וו., און אויך נעלט שיקן, וועלכעס ווערט אויסגעצאלט 5 טשעווזאנצעס (50 רובל) פאר $13.25 גאראנטירט פון

D. ISRIN & CO., NEW YORK

פאר אדרעס און אינפארמאציע זיך ווענדן צו אונזער אגענט:

MR. P. BERJANSKY
284 Burrows Ave., Phone 52 393

מופט

— אן זארג
— אן ריסק
— אן אומבאקוועמלאכקייט

לעפלי'ס פעאיקע מענשן נעמען דעם פוליטעדיקן אויפזיכט.

א גרויסער וואָ־גן מיט צוויי דערפארענע מענשן $3 א שטונדע. אלע אייערע ארטיקלען זיינען אינשורט ווען מיר טופן זיי.

פעקינג
שיפּינג
סטאָרינג

פרעזידענט
און מענעדזשער

LESLIE'S STORAGE LIMITED

85 Water Street — Phone 87 337

דריי קלייניג !

אין 24 שטונדן קאנען מיר מאכן אייער סוט צו אויסזעען אזוי שיין פונקט ווי ווען ער איז געווען ניי. פארשטייט זיך, מיר־ווען אויך קומען נאך אים און ברייגנען צוריק צו אייך. לאזט אונז אייך שפּאנן גלוט אויף אייער דריי קליינינג און דייאינג.

טעלעפאנירט 55 339
PORTNOY'S DYE WORKS
963 MAIN STREET
פוירסי פארטנאי, מענעדזשער

די סילווער סליפער

דער נייער אולטרא־מיינער רעסטאראן, לאונטש קאונטער און דייניג רומס. מיר פארזארגן נאך־טעאטער פארטיס.

די סאמע מעסיקסטע פריזין אין שטאט

303 FORT ST., *Just South of Portage*

מודעה פון שטאט קאמיטע

צו אלע שוחטי עופות

אזוי ווי מיר, דער ועד הכשרות, זיינען אויפגעפאהרט געווארן פון דער שטאט קאמיטע, אנצוגעבן מאסרעגלען וועגן קוילען עופות, לאזן מיר וויסן אלע ווייניפּעגער שוחטי עופות, וואס ווילן אנערקענט ווערן פון דער שטאט קאמיטע, זיי זאלן קומען צייגן זייערע חלפים צו אונזער ווייריקן רב,

ר' חיים צבי הערסאן, 289 פריטשארד עווענוי

אין צייט פון דער נעקסטער וואך.

די אלע